

Phonak CROS B

Οδηγίες Χρήσης



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης ισχύουν για:

Ασύρματα μοντέλα

Phonak CROS B-312

Phonak CROS B-13

Επικόλληση σήματος CE

2016

2016

i Οι παρούσες οδηγίες χρήσης ισχύουν μόνο για τη συσκευή CROS. Για οδηγίες που σχετίζονται με το ακουστικό βαρηκοΐας, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας.



Η συσκευή CROS

i Αν δεν είναι επιλεγμένο κανένα πλαίσιο και δεν γνωρίζετε το μοντέλο της συσκευής CROS που διαθέτετε, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Μοντέλο

CROS B-312

CROS B-13

Τύπος μπαταρίας

312

13

Εξάρτημα για το αυτί

Θηλή ή SlimTip

Κλασικό εκμαγείο

Η συσκευή CROS έχει κατασκευαστεί από τη Phonak, τον παγκόσμιο ηγέτη στις λύσεις για προβλήματα ακοής με έδρα στη Ζυρίχη της Ελβετίας.

Αυτό το προϊόν υψηλής ποιότητας είναι το αποτέλεσμα δεκαετιών έρευνας και εξειδίκευσης, και είναι σχεδιασμένο, ώστε να σας κρατά συνδεδεμένους με την ομορφιά του ήχου! Σας ευχαριστούμε για την εξαιρετική επιλογή σας και σας ευχόμαστε πολλά χρόνια ακουστικής απόλαυσης.

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά για να βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε και αξιοποιείτε στο έπακρο τη συσκευή CROS που διαθέτετε. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά και τα πλεονεκτήματα, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Phonak – life is on
www.phonak.com

Πίνακας περιεχομένων

Η συσκευή CROS

1. Συνοπτικός οδηγός 6
2. Τα μέρη της συσκευής CROS 8

Χρήση της συσκευής CROS

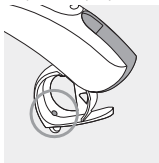
3. Ενδείξεις αριστερής και δεξιάς συσκευής CROS 10
4. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση 11
5. Μπαταρίες 12
6. Τοποθέτηση της συσκευής CROS 14
7. Αφαίρεση της συσκευής CROS 16
8. Κουμπί προγραμμάτων 18
9. Ρυθμιστής έντασης ήχου 19

Περισσότερες πληροφορίες

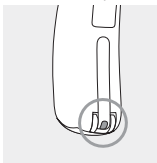
10. Φροντίδα και συντήρηση 20
11. Επισκευή και εγγύηση 23
12. Πληροφορίες συμμόρφωσης 25
13. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων 29
14. Αντιμετώπιση προβλημάτων 32
15. Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια 34

1. Συνοπτικός οδηγός

Αριστερή & δεξιά ένδειξη



CROS B-312

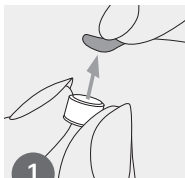


CROS B-13

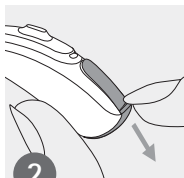
Μπλε ένδειξη για την
αριστερή συσκευή.

Κόκκινη ένδειξη για τη
δεξιά συσκευή.

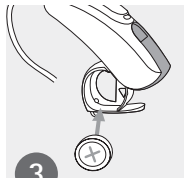
Αλλαγή μπαταριών



Αφαιρέστε
το αυτοκόλλητο
από τη νέα
μπαταρία
και περιμένετε
για δύο λεπτά.

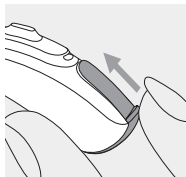


Ανοίξτε
την μπαταριοθήκη.

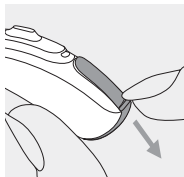


Τοποθετήστε
την μπαταρία στην
μπαταριοθήκη,
με το σύμβολο
«+» στραμμένο
προς τα πάνω.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

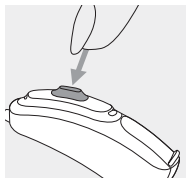


Ενεργο-
ποίηση



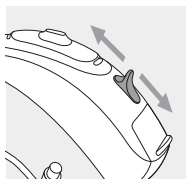
Απενερ-
γοποίηση

Κουμπί προγραμμάτων



Το κουμπί προγραμμάτων στη συσκευή σας μπορεί να έχει διάφορες λειτουργίες. Η λειτουργία επισημαίνεται στις εξατομικευμένες οδηγίες που σας έχουν δοθεί.

Ρυθμιστής έντασης ήχου



CROS B-13 μόνο:

Για να αυξήσετε την ένταση ήχου, πιέστε το ρυθμιστή έντασης ήχου προς τα πάνω. Για να μειώσετε την ένταση ήχου, πιέστε το ρυθμιστή έντασης ήχου προς τα κάτω.

2. Τα μέρη της συσκευής CROS

Οι παρακάτω εικόνες δείχνουν τα μοντέλα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης. Μπορείτε να ταυτοποιήσετε το δικό σας μοντέλο:

- ανατρέχοντας στην παράγραφο «Η συσκευή CROS», στη σελίδα 3,
- ή συγκρίνοντας τη συσκευή CROS που διαθέτετε με τα μοντέλα που απεικονίζονται στην επόμενη σελίδα. Παρατηρήστε προσεκτικά το σχήμα του ακουστικού βαρηκοΐας και αν η συσκευή διαθέτει ρυθμιστή έντασης ήχου.

Η συσκευή CROS της Phonak ανταποκρίνεται για εφαρμογή σε μονόπλευρη κώφωση, μονόπλευρη απώλεια ακοής ή ασύμμετρη απώλεια ακοής. Τοποθετείται στο αυτί που παρουσιάζει το πρόβλημα ακοής και μεταδίδει ασύρματα ήχο στο ακουστικό βαρηκοΐας Phonak που βρίσκεται στο άλλο αυτί.

Συσκευή Phonak CROS B + Ακουστικό βαρηκοΐας
Phonak = Σύστημα Phonak CROS

i Η συσκευή CROS B της Phonak λειτουργεί μόνο σε συνδυασμό με ακουστικό βαρηκοΐας Phonak Belong™ ως δέκτη.

CROS B-312

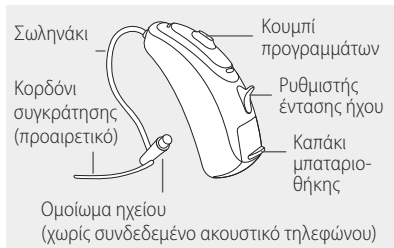


Εξαρτήματα αυτιού για τη συσκευή CROS B



Θηλή

CROS B-13



SlimTip



Κλασικό εκμαγείο*

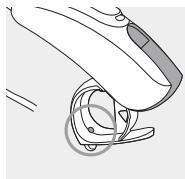
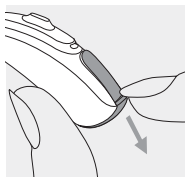
* για CROS B-13 μόνο

3. Ενδείξεις αριστερής και δεξιάς συσκευής CROS

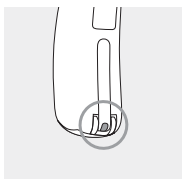
Υπάρχει μια κόκκινη ή μια μπλε ένδειξη που υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας προορίζεται για την αριστερή ή για τη δεξιά συσκευή.

CROS B-312 μόνο:

Για να ανοίξετε το πορτάκι της μπαταριοθήκης, τραβήξτε προς τα κάτω την προεξοχή στο κάτω μέρος της συσκευής.



CROS B-312



CROS B-13

Μπλε ένδειξη για την **αριστερή συσκευή**.

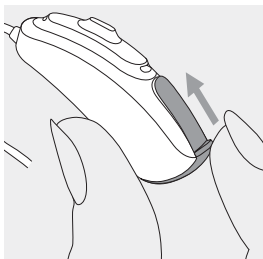
Κόκκινη ένδειξη για τη **δεξιά συσκευή**.

4. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Το καπάκι της μπαταριοθήκης είναι επίσης διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

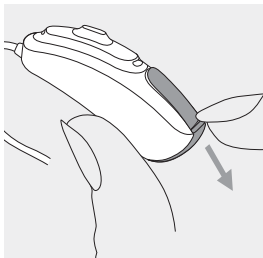
1

Κλειστό πορτάκι
μπαταριοθήκης =
συσκευή CROS
ενεργοποιημένη

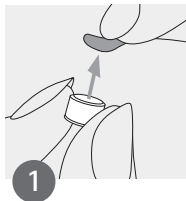


2

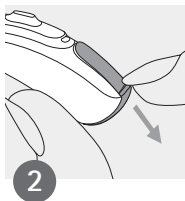
Ανοικτό πορτάκι
μπαταριοθήκης =
συσκευή CROS
απενεργοποιημένη



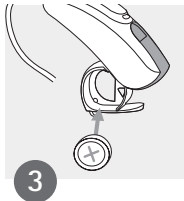
5. Μπαταρίες



Αφαιρέστε το αυτοκόλλητο από τη νέα μπαταρία και περιμένετε για δύο λεπτά.



Ανοίξτε την μπαταριοθήκη.




Τοποθετήστε την μπαταρία στην μπαταριοθήκη, με το σύμβολο «+» στραμμένο προς τα πάνω.

- i** Αν δυσκολεύεστε να κλείσετε το πορτάκι της μπαταριοθήκης: Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά και ότι το σύμβολο «+» είναι στραμμένο προς την ετικέτα στο εσωτερικό της μπαταριοθήκης. Αν η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, η συσκευή CROS δεν θα λειτουργεί και το πορτάκι της μπαταριοθήκης μπορεί να υποστεί ζημιά.



Χαμηλή ισχύς μπαταρίας: Όταν η ισχύς μπαταρίας της συσκευής CROS είναι χαμηλή, ακούγονται δύο χαρακτηριστικοί ήχοι («μπιπ») και στη συνέχεια

μια μελωδία  Θα έχετε χρονικό περιθώριο περίπου 30 λεπτών για να αλλάξετε την μπαταρία (το χρονικό περιθώριο μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με την μπαταρία). Συνιστούμε να έχετε πάντα εύκαιρη μια νέα μπαταρία.

Η μπαταρία του ακουστικού σας

Αυτή η συσκευή CROS λειτουργεί με μπαταρίες ψευδαργύρου-αέρα. Προσδιορίστε το σωστό μέγεθος μπαταρίας (312 ή 13):

- ανατρέχοντας στην παράγραφο «Η συσκευή CROS», στη σελίδα 3,
- ελέγχοντας την ένδειξη στην εσωτερική πλευρά του καπακιού της μπαταριοθήκης,
- ελέγχοντας τον παρακάτω πίνακα.

Μοντέλο	Μέγεθος μπαταρίας ψευδαργύρου-αέρα	Χρωματική ένδειξη στη συσκευασία	Κωδικός IEC	Κωδικός ANSI
CROS B-312	312	καφέ	PR41	7002ZD
CROS B-13	13	πορτοκαλί	PR48	7000ZD

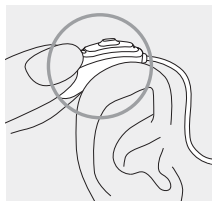
i Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό τύπο μπαταρίας στη συσκευή CROS (ψευδαργύρου-αέρα). Διαβάστε επίσης το κεφάλαιο 15.2 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του προϊόντος.

6. Τοποθέτηση της συσκευής CROS

6.1 Τοποθέτηση της συσκευής CROS με θηλή ή SlimTip

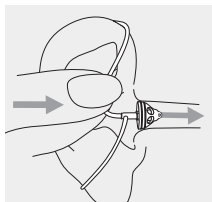
1

Τοποθετήστε τη συσκευή CROS πίσω από το αυτί σας.



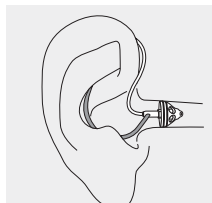
2

Εισαγάγετε τη θηλή στον ακουστικό σας πόρο.



3

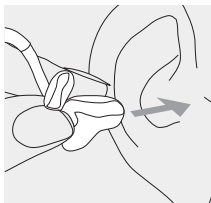
Αν η συσκευή CROS διαθέτει κορδόνι συγκράτησης, τοποθετήστε το μέσα στην κοιλότητα του αυτιού σας για να στερεώσετε με ασφάλεια τη συσκευή CROS.



6.2 Τοποθέτηση της συσκευής CROS με κλασικό εκμαγείο

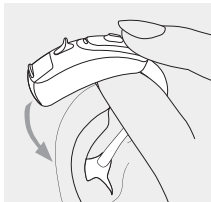
1

Φέρτε το εκμαγείο στο αυτί σας και τοποθετήστε το μέρος του ακουστικού πόρου στο εσωτερικό του ακουστικού σας πόρου.



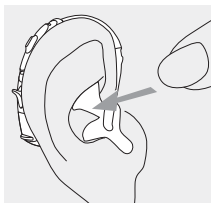
2

Τοποθετήστε τη συσκευή CROS πίσω από το αυτί σας.



3

Εισαγάγετε το άνω τμήμα του εκμαγείου στο άνω τμήμα της κοιλότητας του αυτιού σας.

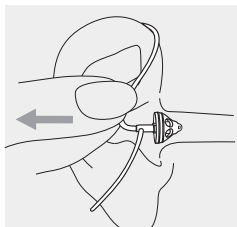


7. Αφαίρεση της συσκευής CROS

7.1 Αφαίρεση της συσκευής CROS με θηλή ή SlimTip

1

Τραβήξτε το κυρτό τμήμα του σωλήνα και αφαιρέστε τη συσκευή CROS από το πίσω μέρος του αυτιού.

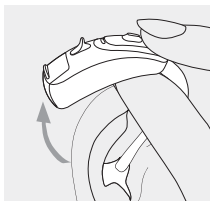


⚠ Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, η θηλή, μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας από το αυτί. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, επισκεφθείτε έναν γιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή της.

7.2 Αφαίρεση της συσκευής CROS με κλασικό εκμαγείο

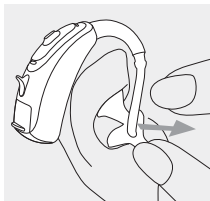
1

Ανασηκώστε τη συσκευή πάνω από το άνω τμήμα του αυτιού σας.



2

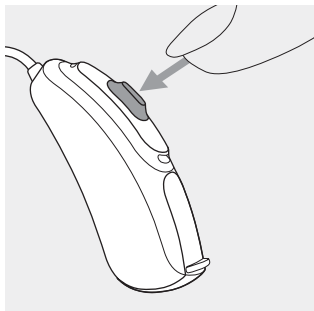
Πιάστε το εκμαγείο που βρίσκεται μέσα στο αυτί σας και αφαιρέστε το προσεκτικά.



i Αποφύγετε να πιάνετε το σωλήνα για να αφαιρέσετε τη συσκευή CROS.

8. Κουμπί προγραμμάτων

Το κουμπί προγραμμάτων στη συσκευή CROS μπορεί να έχει διάφορες λειτουργίες ή να είναι ανενεργό. Αυτό εξαρτάται από τον προγραμματισμό που έχει γίνει στη συσκευή CROS, ο οποίος υποδεικνύεται στις «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας.



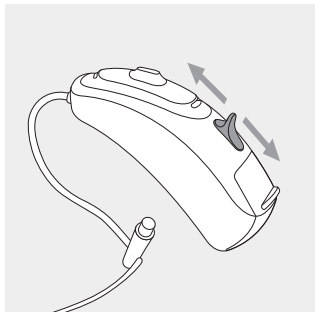
9. Ρυθμιστής έντασης ήχου

CROS B-13 μόνο:

Για να αυξήσετε την ένταση ήχου, πιέστε το ρυθμιστή έντασης ήχου προς τα πάνω.

Για να μειώσετε την ένταση ήχου, πιέστε το ρυθμιστή προς τα κάτω. Ο ρυθμιστής της συσκευής CROS μπορεί να έχει διάφορες λειτουργίες ή να είναι ανενεργός.

Αυτό εξαρτάται από τον προγραμματισμό που έχει γίνει, ο οποίος υποδεικνύεται στις «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας. Για να προμηθευτείτε αυτό το έντυπο, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.



10. Φροντίδα και συντήρηση

Η προσεκτική και τακτική φροντίδα της συσκευής CROS συμβάλλει στην υψηλή απόδοση και τη μεγάλη διάρκεια ζωής της.

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω πληροφορίες ως κατευθυντήριες οδηγίες. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του προϊόντος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 15.2.

Γενικές πληροφορίες

Πριν από τη χρήση σπρί για τα μαλλιά ή καλλυντικών προϊόντων, θα πρέπει να αφαιρείτε τη συσκευή CROS από το αυτί σας, καθώς τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή CROS, αφήνετε το πορτάκι της μπαταριοθήκης ανοικτό, ώστε να εξατμίζεται τυχόν υγρασία. Επιβεβαιώνετε πάντα ότι η συσκευή CROS έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε τη συσκευή σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος.

Η συσκευή CROS είναι ανθεκτική στο νερό, τον ιδρώτα και τη σκόνη, υπό τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Το καπάκι της μπαταριοθήκης είναι τελείως κλειστό. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν σφηνώσει ξένα σώματα, όπως τρίχες, στο καπάκι της μπαταριοθήκης κατά το κλείσιμό του.
- Μετά από έκθεση σε νερό, ιδρώτα ή σκόνη, η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται και να στεγνώνεται.
- Η συσκευή CROS πρέπει να χρησιμοποιείται και να συντηρείται όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

❶ Σε περίπτωση χρήσης της συσκευής CROS κοντά σε νερό ενδέχεται να περιοριστεί η ροή αέρα στις μπαταρίες, με αποτέλεσμα να διακοπεί η λειτουργία της. Αν η συσκευή CROS πάψει να λειτουργεί μετά από επαφή με νερό, ανατρέξτε στα βήματα αντιμετώπισης προβλημάτων, στο κεφάλαιο 14.

Καθημερινά

Ελέγχετε αν υπάρχουν υπολείμματα κυψελίδας και υγρασίας στη θηλή ή το SlimTip. Καθαρίζετε τις επιφάνειες με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι ή χρησιμοποιείτε τη μικρή βούρτσα που περιέχει η θήκη. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι, κ. λπ. , για τον καθαρισμό της συσκευής CROS. Δεν συνιστάται το ξέπλυμα με νερό. Αν απαιτείται σχολαστικός καθαρισμός της συσκευής CROS, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας για συμβουλές και πληροφορίες σχετικά με τις κάψουλες αφύγρανσης.

Εβδομαδιαία

Καθαρίζετε το εξάρτημα για το αυτί (θηλή ή SlimTip) με μαλακό, υγρό πανί ή με ειδικό πανί καθαρισμού για ακουστικά βαρηκοΐας. Για πιο αναλυτικές οδηγίες συντήρησης ή για οδηγίες σχολαστικού καθαρισμού, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας.

Μηνιαία

Ελέγχετε αν το σωληνάκι έχει αποχρωματιστεί, σκληρύνει ή ραγίσει. Αν διαπιστωθούν μεταβολές αυτού του τύπου, το σωληνάκι πρέπει να αντικατασταθεί. Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

11. Επίσκεψη και εγγύηση

Τοπική εγγύηση

Για τους όρους της τοπικής εγγύησης, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή από τον οποίο προμηθευτήκατε τη συσκευή CROS.

Διεθνής εγγύηση

Η Phonak παρέχει περιορισμένη διεθνή εγγύηση ενός έτους, με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς.

Η συγκεκριμένη περιορισμένη εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα και ελαττωματικά υλικά στην ίδια τη συσκευή CROS, αλλά όχι σε αξεσουάρ όπως μπαταρίες, σωληνάκια, εκμαγεία και εξωτερικοί δέκτες. Η εγγύηση ισχύει μόνο κατόπιν προσκόμισης της απόδειξης αγοράς.

Η διεθνής εγγύηση δεν επηρεάζει τυχόν νομικά δικαιώματά σας σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών αγαθών.

Περιορισμοί εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες λόγω ακατάλληλου χειρισμού ή φροντίδας, έκθεσης σε χημικές ουσίες ή υπερβολικής καταπόνησης. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί από τρίτους ή μη εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η εγγύηση αυτή δεν περιλαμβάνει τυχόν επισκευές που εκτελούνται από τον ακοοπροθετιστή στο χώρο εργασίας του.

Σειριακός αριθμός: :

Εξουσιοδοτημένος
ακοοπροθετιστής
(σφραγίδα/υπογραφή):

Ημερομηνία αγοράς:

12. Πληροφορίες συμμόρφωσης

Ευρώπη:

Δήλωση συμμόρφωσης

Η Phonak AG δηλώνει διά του παρόντος ότι το συγκεκριμένο προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων καθώς και της οδηγίας για το ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται από τον κατασκευαστή ή από τον τοπικό αντιπρόσωπο της Phonak, η διεύθυνση του οποίου αναγράφεται σε λίστα στον ιστότοπο www.phonak.com (Phonak worldwide locations – Αντιπροσωπείες της Phonak σε ολόκληρο τον κόσμο).

Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία:



Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων

R-NZ

Radio Spectrum Management (RSM – Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA – Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων)

της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις εν λόγω χώρες. Η ετικέτα συμμόρφωσης R-NZ προορίζεται για ραδιοπροϊόντα που κυκλοφορούν στην αγορά της Νέας Ζηλανδίας υπό το επίπεδο συμμόρφωσης A1.

Τα ασύρματα μοντέλα που αναφέρονται στη σελίδα 2 είναι πιστοποιημένα βάσει των παρακάτω:

Phonak CROS B-312

ΗΠΑ

Αρ. αναγνώρισης FCC: KWC-WHSRIC2

Καναδάς

IC: 2262A-WHSRIC2

Phonak CROS B-13

ΗΠΑ

Αρ. αναγνώρισης FCC: KWC-WHSRIC4

Καναδάς

IC: 2262A-WHSRIC4

Σημείωση 1:

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο RSS-210 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Η λειτουργία της υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

- 1) η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
- 2) η συσκευή αυτή πρέπει να μπορεί να δεχθεί τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παρεμβολών που προκαλούν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Σημείωση 2:

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στην παρούσα συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Phonak μπορεί να οδηγήσουν σε ακύρωση της άδειας χειρισμού της συσκευής αυτής βάσει των κανονισμών FCC.

Σημείωση 3:

Η συσκευή αυτή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο ICES-003 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά.

Τα όρια αυτά προορίζονται για την παροχή εύλογης προστασίας από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν η εγκατάσταση και η χρήση της δεν πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η απουσία παρεμβολών σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αν η συσκευή αυτή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις, οι οποίες μπορούν να διαπιστωθούν με απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, συνιστάται στο χρήστη να προσπαθήσει να αποκαταστήσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνία με τον αντιπρόσωπο ή με έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων για υποστήριξη.

13. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων



Με το σύμβολο CE, η Phonak AG επιβεβαιώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας 93/42/ΕΟΚ περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων καθώς και της οδηγίας για το ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ. Οι αριθμοί μετά το σύμβολο CE αντιστοιχούν στον κωδικό των πιστοποιημένων φορέων που γνωμοδότησαν στο πλαίσιο των παραπάνω οδηγιών.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης πληρούν τις απαιτήσεις για εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β του προτύπου EN 60601-1. Η επιφάνεια του ακουστικού βαρηκοΐας χαρακτηρίζεται ως εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β.



Υποδεικνύει τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής, όπως ορίζεται στην Οδηγία 93/42/ΕΟΚ.



Κατά τη διάρκεια μεταφοράς, διατηρείτε το προϊόν στεγνό.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να λάβει υπόψη του τις σχετικές πληροφορίες στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Σημαντικές πληροφορίες για το χειρισμό και την ασφάλεια του προϊόντος.

Συνθήκες λειτουργίας

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί με τρόπο, ώστε να λειτουργεί χωρίς προβλήματα ή περιορισμούς, όταν χρησιμοποιείται με τον ενδεδειγμένο τρόπο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Υποδεικνύει το σειριακό αριθμό του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση μιας συγκεκριμένης ιατρικής συσκευής.

REF

Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση μιας συγκεκριμένης ιατρικής συσκευής.



Θερμοκρασία κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση: -20° έως $+60^{\circ}$ Κελσίου (-4° έως $+140^{\circ}$ Φαρενάιτ).



Υγρασία κατά τη μεταφορά: Έως 90% (χωρίς συμπύκνωση). Υγρασία κατά την αποθήκευση: 0% έως 70%, εφόσον δεν χρησιμοποιείται. Για οδηγίες σχετικά με την αφύγρανση της συσκευής μετά τη χρήση, βλ. οδηγίες στο κεφάλαιο 15.2.



Ατμοσφαιρική πίεση: 200 hPA έως 1500 hPA



Το σύμβολο με το διαγεγραμμένο κάδο απορριμμάτων υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται όπως τα κοινά οικιακά απόβλητα. Οι παλιές ή μη χρησιμοποιημένες συσκευές πρέπει να απορρίπτονται σε χώρους διάθεσης ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να παραδίδονται στον ακοοπροθετιστή για απόρριψη. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

14. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα

Η συσκευή CROS δεν λειτουργεί

Το ακουστικό βαρηκοΐας εκπέμπει δύο χαρακτηριστικούς ήχους

Το ακουστικό βαρηκοΐας εκπέμπει δύο μπιπ και στη συνέχεια μια μελωδία



Ο ήχος ενεργοποιείται και απενεργοποιείται (μη συνεχής λειτουργία)

Αιτίες

Εξαντλημένη μπαταρία

Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά

Απενεργοποιημένη συσκευή CROS

Απενεργοποιημένο ακουστικό βαρηκοΐας

Ένδειξη για χαμηλή ισχύ μπαταρίας ακουστικού βαρηκοΐας

Ένδειξη για χαμηλή ισχύ μπαταρίας συσκευής CROS

Υγρασία στην μπαταρία του ακουστικού βαρηκοΐας ή της συσκευής CROS



Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας για βοήθεια

Τι να κάνετε

Αλλάξτε μπαταρία (κεφάλαια 1 + 5)

Τοποθετήστε σωστά την μπαταρία (κεφάλαια 1 + 5)

Ενεργοποιήστε τη συσκευή CROS κλείνοντας εντελώς το πορτάκι της μπαταριοθήκης (κεφάλαιο 4)

Ενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας κλείνοντας εντελώς το πορτάκι της μπαταριοθήκης (συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας αν χρειάζεται)

Αλλάξτε την μπαταρία του ακουστικού βαρηκοΐας εντός των επόμενων 30 λεπτών (συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας αν χρειάζεται)

Αλλάξτε μπαταρία της συσκευής CROS εντός των επόμενων 30 λεπτών (κεφάλαια 1 + 5)




Σκουπίστε τις μπαταρίες και το περίβλημα του ακουστικού βαρηκοΐας και της συσκευής CROS με στεγνό πανί


15. Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια


Διαβάστε τις πληροφορίες στις παρακάτω σελίδες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή CROS.


Η συσκευή CROS δεν αποκαθιστά τη φυσιολογική ακοή και δεν προλαμβάνει ούτε βελτιώνει διαταραχές της ακοής που οφείλονται σε οργανικές παθήσεις. Σε περίπτωση μη τακτικής χρήσης, ο χρήστης δεν μπορεί να επωφεληθεί πλήρως από τα πλεονεκτήματα που προσφέρει. Η χρήση της συσκευής CROS αποτελεί ένα μόνο μέρος της διαδικασίας επαναφοράς της ακοής και ενδέχεται να πρέπει να συμπληρωθεί από ακουστική εκπαίδευση και εξάσκηση στη χειλεανάνγωση.


15.1 Προειδοποιήσεις κινδύνου


-  Η συσκευή CROS προορίζεται για τη μετάδοση ήχου σε ακουστικό βαρηκοΐας τοποθετημένο στο αυτί με την καλύτερη ακοή, αντισταθμίζοντας έτσι την περιορισμένη ακοή στο άλλο αυτί. Το σύστημα CROS (προγραμματισμένο ειδικά για κάθε τύπο απώλειας ακοής) πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από το άτομο για το οποίο προορίζεται. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από οποιοδήποτε άλλο άτομο, καθώς μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην ακοή.
-  Δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται στο σύστημα CROS αλλαγές ή τροποποιήσεις, που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Phonak. Οι αλλαγές αυτές μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στο αυτί ή στο σύστημα CROS.
-  Μη χρησιμοποιείτε το σύστημα CROS σε περιβάλλοντα όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο έκρηξης, ατμόσφαιρα πλούσια σε οξυγόνο ή χώροι στους οποίους γίνεται χειρισμός εύφλεκτων υλικών) ή σε χώρους όπου απαγορεύεται ο ηλεκτρονικός εξοπλισμός.


 Οι μπαταρίες του ακουστικού βαρηκοϊας είναι τοξικές σε περίπτωση κατάποσης! Φυλάσσετε μακριά από παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια ζώα. Σε περίπτωση κατάποσης των μπαταριών, απευθυνθείτε αμέσως σε ιατρό!


 Αν αισθανθείτε πόνο μέσα ή πίσω από το αυτί, αν εμφανιστεί φλεγμονή ή ερεθισμός του δέρματος και ταχεία συσσώρευση υπολειμμάτων κυψελίδας, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή ή τον ιατρό σας.

 Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, η θηλή μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού σωλήνα από το αυτί. Σε περίπτωση που συμβεί αυτό, επισκεφθείτε έναν ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή της.

 Τα ακουστικά προγράμματα στη λειτουργία κατευθυντικού μικροφώνου μειώνουν τους περιβαλλοντικούς ήχους. Λάβετε υπόψη ότι τα προειδοποιητικά σήματα ή οι ήχοι που προέρχονται από πηγή που βρίσκεται πίσω από το χρήστη, π. χ. αυτοκίνητα, καταστέλλονται πλήρως ή μερικώς.

 Το σύστημα CROS δεν προορίζεται για χρήση σε παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Περιλαμβάνει μικρά εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό σε περίπτωση κατάποσης. Φυλάσσετε μακριά από παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια ζώα. Σε περίπτωση κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε ιατρό ή μεταβείτε σε νοσοκομείο.

 Μην συνδέετε ενσύρματα το ακουστικό βαρηκοΐας σε οποιαδήποτε εξωτερική πηγή ήχου, όπως ραδιόφωνο κ. λπ. Αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό (ηλεκτροπληξία).

 Τα παρακάτω ισχύουν μόνο για άτομα με ενεργές εμφυτευμένες ιατρικές συσκευές (π. χ. βηματοδότες, απινιδωτές κ. λπ.).

- Διατηρείτε το ασύρματο ακουστικό βαρηκοΐας ή τη συσκευή CROS σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) μακριά από το ενεργό εμφύτευμα. Αν προκύψουν παρεμβολές, μην χρησιμοποιείτε τα ασύρματα ακουστικά

βαρηκοΐας ή τη συσκευή CROS και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του ενεργού εμφυτεύματος. Λάβετε υπόψη ότι παρεμβολές ενδέχεται επίσης να προκαλούνται από γραμμές τροφοδοσίας, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις, ανιχνευτές μετάλλων σε αεροδρόμια κ. λπ.

- Τυχόν μαγνήτες (π. χ. εργαλείο για μπαταρίες, μαγνήτης EasyPhone κ. λπ.) πρέπει να παραμένουν σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα.

- Αν χρησιμοποιείτε κάποιο ασύρματο αξεσουάρ Phonak, συμβουλευτείτε το κεφάλαιο «Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια» των οδηγιών χρήσης για το ασύρματο αξεσουάρ σας.

15.2 Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος

- ❗ Οι συσκευές CROS της Phonak είναι ανθεκτικές στο νερό αλλά δεν είναι αδιάβροχες. Είναι σχεδιασμένα ώστε να αντέχουν την καταπόνηση που προκαλείται κατά τις τυπικές δραστηριότητες και την περιστασιακή, ακούσια έκθεση σε ακραίες συνθήκες. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή CROS σε νερό! Οι συσκευές CROS της Phonak δεν είναι ειδικά σχεδιασμένες για τακτική εμβάπτιση σε νερό για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, όπως κατά την κολύμβηση ή όταν κάνετε μπάνιο. Αφαιρείτε πάντα τη συσκευή CROS πριν από αυτές τις δραστηριότητες, καθώς περιλαμβάνει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- ❗ Μην πλένετε ποτέ τις εισόδους του μικροφώνου. Μπορεί να χάσει τις ειδικές ακουστικές του ιδιότητες.
- ❗ Προστατεύετε τη συσκευή CROS από τη θερμότητα (μην την αφήνετε ποτέ κοντά σε παράθυρο ή στο αυτοκίνητο). Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε τη συσκευή CROS. Για τις ενδεδειγμένες μεθόδους αφύγρανσης, ρωτήστε τον ακοοπροθητιστή σας.

- ❗ Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή CROS, αφήνετε το πορτάκι της μπαταριοθήκης ανοικτό, ώστε να εξατμίζεται τυχόν υγρασία. Επιβεβαιώνετε πάντα ότι η συσκευή CROS έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε τη συσκευή CROS σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος.
- ❗ Προφυλάσσετε τη συσκευή CROS από πτώσεις! Σε περίπτωση πτώσης σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή CROS.
- ❗ Χρησιμοποιείτε πάντα καινούργιες μπαταρίες για τη συσκευή CROS. Σε περίπτωση που μια μπαταρία εμφανίσει διαρροή, αντικαταστήστε την αμέσως με μια καινούργια για την αποφυγή ερεθισμού του δέρματος. Μπορείτε να επιστρέψετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στον ακοοπροθετιστή σας.
- ❗ Η τάση των μπαταριών που χρησιμοποιούνται στη συσκευή CROS δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 1,5 Volt. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αργύρου-ψευδαργύρου ή ιόντων λιθίου, καθώς οι μπαταρίες αυτές ενδέχεται να προκαλέσουν σοβαρή βλάβη στη συσκευή CROS. Ο πίνακας στο κεφάλαιο 5 εξηγεί ακριβώς ποιος

τύπος μπαταρίας θα πρέπει να χρησιμοποιείται με τη συσκευή CROS που διαθέτετε.

❶ Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή CROS για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρείτε την μπαταρία.

❶ Η λειτουργία της συσκευής CROS μπορεί να επηρεαστεί από ειδικές ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις που περιλαμβάνουν ακτινοβολία, όπως περιγράφεται παρακάτω. Αφαιρέστε τα και φυλάξτε τα εκτός της αίθουσας/ του χώρου εξέτασης, πριν υποβληθείτε σε:

- Ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις με ακτίνες Χ (και σαρώσεις CT).
- Ιατρικές εξετάσεις με σαρώσεις MRI/NMRI, κατά τις οποίες δημιουργούνται μαγνητικά πεδία.
- Κατά τη διέλευση από πύλες ασφαλείας δεν χρειάζεται να αφαιρέτε τις συσκευές CROS (σε αεροδρόμια κ.λπ.). Ακόμη και αν χρησιμοποιούνται ακτίνες Χ, εφαρμόζεται εξαιρετικά χαμηλή δόση που δεν επηρεάζει τη συσκευή CROS.

Σημειώσεις

για την Ελλάδα:

www.phonak-hellas.com



Κατασκευαστής:

Phonak AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Switzerland

www.phonak.com

sonova
HEAR THE WORLD

